

SUMÁRIU EZEKUTIVU

Estudu konaba identifikasaun Jogu Tradisional 'KALIK' iha Timor-Leste

Husi Vicente de Paulo Correia, PhD; Matias Tavares, PhD; Oscar da Silva, MSc

Faculdade Agricultura Universidade Nacional Timor Lorosa'e (UNTL) no GIZ Timor-Leste (Juventude ba Mudansa), 2021

Iha jogu tradisionál oin-oin neébe labarik no foin saé sira halimar iha Timor-Leste neébe uluk existe hanesan jogu Kalik, Tapa, Paulito, Piaun, Berlindis, Tebe aifunan, Ta ulun no seluk-seluk tan. Jogu tradisionál sira neé balun sei existe hela maibé balun la existe ona inklui jogu kalik.

Atividade ida hosi programa Juventude ba Mudansa mak atu kapasita parte interesada sira iha setór Juventude no ida neé inklui promove jogu tradisionál sira hanesan Kalik, neébe kleur ona existe iha munisípiu balun no maioria halimar hosi labarik no foin sae sira. Peskiza konaba ba Desportu no Jogu Tradisionál sira mos hola parte iha polítika Desportu Timor-Leste nian.

Estudu ida neé hala'o ho objetivu atu identifika jogu tradisionál ba labarik no foin saé sira no atu reintroduce jogu sira neé ba labarik no foin saé sira no ba públiku em jerál. Tanba neé, importante ba jersaun foun atu prezerva, promove no reativa fali jogu tradisionál Timor-Leste nian ba labarik no foin saé sira nuneé bele hatutan ba jersaun tuir mai.

Objetivu Jerál hosi estudu ida neé mak atu esplora no identifika orijináldade hosi jogu tradisionál iha Timor-Leste. Estudu neé hala'o iha munisípiu hitu inklui Baucau, Viqueque, Lautem, Manatuto, Manufahi, Ermera no Bobonaro. Métopu peskiza neébe uza ba estudu neé mak métopu kualitativu.

Respondente hosi estudu ida neé konstitui hosi individuál no grupu komidade sira neébe hatene no iha esperiénsia halimar jogu kalik iha pasadu no prezente, uma kain no lider komunitáriu no ferik-katuas sira, ho total respondente hamutuk 126. Entrevista ho respondente sira neé aplika métopu Saturasaun. Kompozisaun jéneru mak 96.2 porsentu mane ho idade médiu tinan 57.3. Mane mak domina iha kompozisaun jéneru tamba maioria mane no foin saé sira mak halimar Kalik kompara ho feto oan sira. Maioria respondente sira mak agrikultór, profesór no funsionáriu públiku ho esperiénsia halimar jogu kalik mais ou menus tinan 10.

Iha Timor-Leste, kalik la'os de'it uza nudar ai-han no aimoruk tradisionál, maibé uza mos iha jogu desportivu tradisionál ho naran "Hana / Tuda Kalik" neébe barak liu halimar hosi labarik no j foin saé sira. Komidade Timor-Leste iha koñesementu diak no halimar "Hana/Tuda Kalik" tantu iha area remotas no vila, maske iha tempu agora halimar "Hana /Tuda Kalik" komesa menus ka la populár ona kompara ho tempu pasadu

Jogu Kalik barak liu halimar hosi labarik no foin saé sira ho idade (7-17) iha munisípiu 7 hosi jersaun ba jersaun iha istória sosiedade Timor-Leste nian. Maioria respondente sira argumenta katak jogu kalik neé primeira vés introdús hosi bei'ala Timor-oan sira iha tempu uluk molok Portugés to'o mai. Iha tempu neébá, jogu kalik hanesan jogu ida neébe hatutan hosi jersaun ba jersaun iha Timor-Leste to'o ohin loron. Maski nuneé, la iha dadus klaru konaba horbainhira no iha neébe jogu hana Kalik introdús no halimar ba dala uluk iha Timor-Leste. Maioria respondente deskreve katak jogu ida neé barak liu mak halimar iha/durante tempu Portugés nian no depois komesa lakon neneik hahú hosi Indonézia invade Timor-Leste.

La iha treinamentu formál ka instrusaun formál ruma konaba oinsá atu halimar jogu kalik, maibé inan-aman (avo mane ho aman) no kolega sira mak hanorin tutan ba labarik sira oinsá atu halimar jogu hana Kalik. Respondente balu hatete katak sira aprende rasik liu hosi haree ema seluk halimar. Liu hosi entrevista

informador xave sira, hatudu katak jogu kalik neé kreativu tebes, tanba jogu ho imajinasaun neébe orijinal, no labarik no mos foin saé sira, inventa buat sira-neé atu anima sira.

Relasiona ho orijenedade jogu Kalik hanesan jogu tradisionál iha Timor-Leste, porsentu 98.5 hosi respondente sira konkorda katak jogu kalik hori uluk kedas hanesan jogu orijen Timor-Leste nian. Razaun prinsipál ba reklamasaun neé mak primeiru, uluk liu, hosi tempu bei'ala sira nian kedas jogu Kalik eziste no halimar tiha ona; segundu, jogu ida neé halimar no hatutan hosi jersaun ba jersaun iha tempu naruk; no ikus liu, Kalik moris ho di'ak iha área lubun ida iha Timor-Leste.

Rezultadu hosi estudu ida neé hatudu katak iha área balu (e.g., Sanirin, Ponilala, no Venilale), ko'alia kona-ba Kalik sempre iha ligasaun ho kultura (Uma-Lulik), tanba neé Kalik sai hanesan produktu ida neébe ema labele diskute ka ko'alia tuir sira nia hakarak sem hetan lisensa hosi katuas ka representante uma-lulik; kondisaun ida neé aplika de'it ba jersaun hosi uma-lulik neébe iha ligasaun istória kona ba kultura ho Kalik. Tanba ho fiar katak sei iha konsekuénsia kona-ba moras ka mate ba ema neébe ko'alia konaba Kalik sem hetan autorizasaun hosi ferik-katuas sira. Maski nuneé, autorizasaun ida neé la iha relasaun ho halimar Kalik; signifika se de'it bele halimar Kalik iha fatin neébe de'it bainhira sira konkorda atu halimar, esepu diskute kona-ba Kalik. Ba sira neébe la pertense ba Uma-Lulik neé, sira bele ko'alia no halo diskusaun kona-ba Kalik ho livre.

Aleinde neé, jogu Kalik iha Timor-Leste hanesan jogu ida neébe hatudu representasaun, espresaun, koñesimentu, abilidade no objetu (kalik) no kultura neébe asociadu ho comunidade Timor-Leste iha tempu pasadu - no iha kazu balun individu no grupu comunidade rekuinese hanesan parte ida hosi sira nia eransa kultural.

Objetivu prinsipál hosi labarik no foin saé sira halimar jogu Kalik mak hanesan dalan ida hodi bele kontente, atu hetan kolega barak liu tan, aprende sura no ko'alia, halibur kolega, pasa tempu, no uza ba halimar de'it. Iha kazu balun, jogu neé bele hala'o entre grupu ida ho grupu seluk; nuneé, jogu neé rasik bele halo jogadór sira koñese malu no ikus mai sira hotu sai kolega no família. Respondente balu reklama katak halimar Kalik mos hanesan meius ida hodi hanorin jogadór sira oinsá atu sura número báziku (matemátika baze). Ida neé tanba atu deside se mak manán na'in iha jogu neé, jogadór sira tenke sura/konta número tuir akordu neébe halo entre jogadór sira.

Jogu Kalik performa/hala'o ho modelu oin-oin. Jogu neé bele hala'o ho tipu mesak no koletivamente nudar grupu. Halimar individu bele to'o jogadór na'in 5; se karik jogu iha grupu, grupu ka ekipa rua neébe hasoru malu tenke ho número jogadór neébe hanesan. Jogadór iha ekipa ida-idak bele ho número entre rua to'o lima. Atu bele halimar jogu Kalik, rekezitu mínimu mak tenke iha mak hanesan kampu hodi halimar - neébe la iha du'ut, la iha tahu, no la iha fatuk iha rai leten; no ekipamentu - iha kazu ida neé, mak ai-fuan Kalik ho número mínimu neébe presiza hanesan ho número jogadór sira.

Dala barak iha konkordánsia katak jogu Kalik neé hanesan kompetisaun presijaun iha tiru ka arkariais. Objetivu mak atu tiru/hana monu ai-fuan Kalik hosi oponente nian hodi atinji número/pontus vitória neébe mak deside molok jogu hahú.

Rezultadu hosi estudu ida neé hatudu katak modalidade jogu kalik neé bele kategoriza ba modelu lima, neébe inklui 1) modelu rai-kuak 2) modelu liña retángulu 3) modelu harii 4) modelu tiru monu (5) modelu ain-tuban. Maibé, entre modelu sira neé, modelu rai-kuak no harii mak populár liu nune ema barak liu halimar mak iha pasadu, no labarik sira sei halimar to ohin loron iha suco Wairoke, Luro, Lautem.

Maske nuneé, jogu Kalik hahú lakon ninia populáridade hanesan jogu ba labarik no foin saé sira durante okupasaun Indonézia; no jogu tradisionál ida neé lakon ninia populáridade maka'as liu tan iha territóriu Timor-Leste nian, hafoin nasaun neé restaura ninia independénsia ba oin.

Fatór balun kontribui ba impopularidade jogu Kalik iha Timor-Leste, durante okupasaun Indonézia no depois ukun rasik an inklui 1) disponibilidade brinkedus no jogu oin-oin; 2) jogu hana Kalik nunca inklui iha kurríkulu eskola nian, inklui atividade extra-kurrikular; 3) maioria foin saé sira la hatene oinsá halimar jogu neé, tanba la iha ezemplu hosi sira nia inan-aman/jersaun anteriór, viziñu, iha área neébe sira hela bá; no 4) influénsia teknolojia modernu hanesan telefone selular - labarik fasil asesu ba facebook, youtube, no jogu modernu oin-oin.

Iha estudu ida neé, identifika katak jogu Kalik neé sei anima labarik sira to’o ohin loron; labarik mane no feto sira, foin saé sira; mane no feto, no mos ferik-katuas sira iha suku ida-neébe remota tebes naran wairoke - Luro, Lautem. Komuidade iha wairoke sei mantein jogu Kalik tanba suco neé remota tebes no dook hosi área/influénsia sira hosi li’ur. Idozu/inan-aman iha suco Wairoke akresenta razaun importante balun tanba saida maka presija prezerva jogu Kalik ba sira nia oan no jersaun tuir mai, inklui: primeiru, jogus Kalik konsidera hanesan jogu tradisionál neébe halimar no hatutan hosi jersaun ba jersaun; segundu, conserva jogu Kalik, liuliu ba labarik sira atu halakon ka hamenus kualkér kustu relasiona ho sosa brinkedus modernu sira; no ikus liu, ai-fuan Kalik neé oferese hosi natureza, livre no naturalmente sustentavel.

Hosi pontu dé vista istória no kultura nian, jogu Kalik nia orijen mai hosi rai ida neé (Timor-Leste). Maski nuneé, ho tempu neébe naruk jogu Kalik komesa lakon/ladun popular iha Timor-Leste. Atu evita jogu Kalik hosi extinsaun/lakon totalmente, no hamoris fila fali jogu Kalik ba jersaun agora no futuru, presiza tau atensaun ba rekomendasaun hirak hanesan tuir mai

- 1) introdús jogu kalik iha eskola hanesan parte ida hosi kurríkulu - atividade estra-kurikulár
- 2) hamosu kompetisaun formál ba jogu Kalik iha eskola ka komuidade ém jerál
- 3) rejista jogu Kalik ba UNESCO hanesan patrimóniu Timor-Leste nian
- 4) ba instituisaun relevante sira atu promove jogu Kalik hanesan jogu tradisionál ba jersaun foin saé
- 5) haforsa kooperasaun entre instituisaun relevante sira atu evita extinsaun ba ai-horis kalik tanba intervensaun umana ka mudansa klimátika no
- 6) kontinua halo estudu kle’an liutan atu buka hatene informasaun kona ba jogu Kalik.